Anatolij Dvurečenskij On joint distribution in quantum logics. I. Compatible observables

Aplikace matematiky, Vol. 32 (1987), No. 6, 427-435

Persistent URL: http://dml.cz/dmlcz/104274

Terms of use:

© Institute of Mathematics AS CR, 1987

Institute of Mathematics of the Czech Academy of Sciences provides access to digitized documents strictly for personal use. Each copy of any part of this document must contain these *Terms of use*.



This document has been digitized, optimized for electronic delivery and stamped with digital signature within the project *DML-CZ: The Czech Digital Mathematics Library* http://dml.cz

ON JOINT DISTRIBUTION IN QUANTUM LOGICS I. COMPATIBLE OBSERVABLES

Anatolij Dvurečenskij

(Received February 24, 1986)

Summary. The notion of a joint distribution in σ -finite measures of observables of a quantum logic defined on some system of σ -independent Boolean sub- σ -algebras of a Boolean σ -algebra is studied. In the present first part of the paper the author studies a joint distribution of compatible observables. It is shown that it may exists, although a joint observable of compatible observables need not exist.

Keywords: Quantum logic, observable, compatibility, measure.

AMS Classification: 03 G 12, 81 B 10

This and the subsequent papers are devoted to the notion of a joint distribution of observables in a σ -finite measure on a quantum logic for a given system of observables defined on some collection of σ -independent Boolean sub- σ -algebras.

In this paper we study the problem of existence of a joint distribution for mutually compatible observables in a measure. It is shown that in this case the joint distribution in a measure may exists; however, a joint observable need not exist.

We postpone a detailed study of the existence of a joint distribution in a measure for noncompatible observables to a subsequent paper.

1. PRELIMINARIES

Assume that the set, \mathscr{L} , of all experimentally verifiable propositions of a physical system forms a *quantum logic*. So, according to [1], we suppose that \mathscr{L} is a σ -lattice with the first and the last elements 0 and 1, respectively, with an orthocomplementation $\bot: a \to a^{\perp}$, $a, a^{\perp} \in \mathscr{L}$, which satisfies: (i) $(a^{\perp})^{\perp} = a$ for any $a \in \mathscr{L}$; (ii) if a < b, then $b^{\perp} < a^{\perp}$; (iii) $a \lor a^{\perp} = 1$ for any $a \in \mathscr{L}$; (iv) if a < b, then $b = a \lor (b \land a^{\perp})$ (the orthomodular law).

In particular, the notion of an orthomodular lattice (abbreviation OML), that is, a lattice \mathscr{L} with (i)-(iv) above, is also of interest.

Two elements $a, b \in \mathscr{L}$ are (i) orthogonal, and we write $a \perp b$, if $a < b^{\perp}$; (ii) compatible, and we write $a \leftrightarrow b$, if there are three mutually orthogonal elements $a_1, b_1, c \in \mathscr{L}$ such that $a = a_1 \lor c, b = b_1 \lor c$. It is known that $a \leftrightarrow b$ iff $a = (a \land b) \lor (a \land b^{\perp})$.

Let \mathscr{L}_1 and \mathscr{L}_2 be logics. A map $h: \mathscr{L}_1 \to \mathscr{L}_2$ is called a σ -homomorphism of \mathscr{L}_1 into \mathscr{L}_2 if (i) h(1) = 1; (ii) $h(a) \perp h(b)$ whenever $a \perp b$, $a, b \in \mathscr{L}_1$; (iii) $h(\bigvee_{i=1}^{\infty} a_i) = \bigvee_{i=1}^{\infty} h(a_i)$ for any $\{a_i\}_{i=1}^{\infty} \subset \mathscr{L}_1, a_i \perp a_j, i \neq j$. The kernel of a σ -homomorphism h is the set Ker $h := \{a \in \mathscr{L}_1 : h(a) = 0\}$.

An OML \mathscr{L} (logic \mathscr{L}) is called a *Boolean algebra* (*Boolean* σ -algebra) if the distributive law holds on \mathscr{L} , that is, for all $a, b, c \in \mathscr{L}$, $(a \land b) \lor c = (a \lor c) \land \land (b \lor c)$. Due to [1, Corollary 6.15], the notion of a Boolean algebra(σ -algebra) coincides with that in [2]. The notions of sub OML, sublogic subalgebra and sub- σ -algebra of \mathscr{L} are defined in a straightforward way, see [1, 2, 3], for instance.

Physical quantities of physical systems are identified with the observables of a quantum logic. Let \mathscr{A} be a Boolean algebra and \mathscr{L} an OML. We say that a map $x: \mathscr{A} \to \mathscr{L}$ is an \mathscr{A} -observable of \mathscr{L} if (i) x(1) = 1; (ii) $x(E) \perp x(F)$ whenever $E \wedge F = 0$, $E, F \in \mathscr{A}$; (iii) $x(F \vee F) = x(E) \vee x(F)$ if $E \wedge F = 0$, $E, F \in \mathscr{A}$. If \mathscr{A} is a Boolean σ -algebra and \mathscr{L} is a quantum logic, then an \mathscr{A} -observable xof \mathscr{L} is called an \mathscr{A} - σ -observable of \mathscr{L} if $x(\bigvee_{i=1}^{\infty} E_i) = \bigvee_{i=1}^{\infty} x(E_i)$ for any $\{E_i\}_{i=1}^{\infty} \subset \mathscr{A},$ $E_i \wedge E_j = 0, i \neq j$. (Shortly observable, σ -observable, respectively, if \mathscr{A} is clear from the context.)

The case which is of great importance for the quantum mechanics occurs when \mathcal{A} is a Boolean (σ -)algebra of subsets of a set X, in particular, when $X = \mathbb{R}^1$ and $\mathcal{A} = \mathscr{B}(\mathbb{R}^1)$ is the Borel σ -algebra of subsets of the real line \mathbb{R}^1 .

The range of an \mathscr{A} - (σ) -observable x, $\mathscr{R}(x) := \{x(E): E \in \mathscr{A}\}$, is a Boolean sub- $(\sigma$ -)algebra of \mathscr{L} . A Boolean σ -algebra \mathscr{B} is *separable* if it is generated by countably many elements. \mathscr{B} is a separable sub- σ -agebra of \mathscr{L} iff there is a $\mathscr{R}(\mathbb{R}^1)$ - σ -observable x such that $\mathscr{B} = \mathscr{R}(x)$ [1, Lemma 6.16].

An \mathscr{A} -observable x and a \mathscr{B} -observable y are compatible if $x(E) \leftrightarrow y(F)$ for any $E \in \mathscr{A}$, $F \in \mathscr{B}$. It is known [1, Lemma 6.14, Corollary 6.15] that if x_t is an \mathscr{A}_t - $(\sigma$ -)observable of \mathscr{L} and $\{x_t: t \in T\}$ are mutually compatible observables, then there is a Boolean sub- $(\sigma$ -)algebra of \mathscr{L} containing all ranges $\mathscr{R}(x_t)$, $t \in T$.

We shall identify physical states with measures. A map $m: \mathscr{L} \to [0, \infty]$ is a measure if (i) m(0) = 0; (ii) $m(\bigvee_{i=1}^{\infty} a_i) = \sum_{i=1}^{\infty} m(a_i)$ whenever $a_i \perp a_j$, $i \neq j$. A measure m is (i) finite if $m(1) < \infty$; (ii) a state if m(1) = 1; (iii) σ -finite if there is a sequence of mutually orthogonal elements of \mathscr{L} , $\{a_i\}_{i=1}^{\infty}$, such that $\bigvee_{i=1}^{\infty} a_i = 1$ and $m(a_i) < \infty$ for any $i \geq 1$. In the sequel we shall use only measures with $m(1) \neq 0$. An observable

428

x is σ -finite with respect to m if there is a sequence $\{E_i\}_{i=1}^{\infty} \subset \mathscr{A}$ such that $E_i \wedge E_j = 0$ whenever $i \neq j$, $\bigvee_{i=1}^{\infty} E_i = 1$, and $m(x(E_i)) < \infty$, $i \geq 1$.

We say that a system $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ of Boolean sub-(σ -)algebras of a Boolean (σ -)algebra \mathscr{A} is *independent* (σ -*independent*) if for any finite (countable) subset $\alpha \subset T$

(1.1)
$$\bigwedge_{t \in \alpha} A_t \neq 0$$

for any $0 \neq A_t \in \mathcal{A}_t$ and any $t \in \alpha$.

For example, let (X_t, \mathcal{S}_t) $t \in T$, be a measure space, that is, \mathcal{S}_t is a $(\sigma$ -) algebra of subsets of a set $X_t \neq \emptyset$. Denote by X the Cartesian product of all spaces X_t , i.e., the set of all $\omega = \{\omega_t : t \in T\}$, $\omega_t \in X_t$ for $t \in T$. Let π_t be the t-th projection function of X onto X_t , that is $\pi_t \omega = \omega_t$, $\omega \in X$. Let $\mathcal{S}_t^* := \{\pi_t^{-1}(A) : A \in \mathcal{S}_t\}$, $t \in T$. Then \mathcal{S}_t is (σ -)isomorphic to \mathcal{S}_t^* . The minimal sub-(σ -)algebra of X generated by all \mathcal{S}_t^* is denoted by $\mathcal{S} = \prod_{t \in T} \mathcal{S}_t$, and the system $\{\mathcal{S}_t^* : t \in T\}$ of Boolean sub-(σ -)algebras of \mathcal{S} is (σ -)independent [2].

Let $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ be a system of $(\sigma$ -)independent Boolean sub- $(\sigma$ -)algebras of a Boolean $(\sigma$ -)algebra \mathscr{A} . Denote by \mathscr{D} the system of all Boolean rectangles $\bigwedge_{t \in \alpha} A_t$ defined for any $A_t \in \mathscr{A}_t$, $t \in \alpha$, and each finite $\alpha \subset T$. As in the Cartesian product of $(\sigma$ -)algebras of subsets of X_t , one may verify that the minimal subalgebra \mathscr{R} of \mathscr{A} , generated by all \mathscr{A}_t , $t \in T$, consists of all finite joins of orthogonal elements from \mathscr{D} . The minimal sub- σ -algebra of \mathscr{A} generated by all sub- σ -algebras $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ is denoted by $\prod_{t \in T} \mathscr{A}_t$.

2. JOINT DISTRIBUTION OF COMPATIBLE OBSERVABLES

One of important problems of the quantum logic theory is the determination of a joint distribution for noncompatible observables, as is indicated in [4, Problem VII]. Following Gudder [5] we give the following generalization of the notion of the joint distribution.

Definition. Let m be a measure on a quantum logic \mathcal{L} . We say that (i) a finite system x_1, \ldots, x_n , where x_i is an \mathcal{A}_i - σ -observable of \mathcal{L} , $i = 1, \ldots, n$, and $\mathcal{A}_1, \ldots, \ldots, \mathcal{A}_n$ are independent Boolean sub- σ -algebras of a Boolean σ -algebra \mathcal{A} , has a joint distribution in m if there is a measure μ on the minimal Boolean sub- σ -algebra $\mathcal{A}_1 \times \ldots \times \mathcal{A}_n$ of \mathcal{A} generated by $\mathcal{A}_1, \ldots, \mathcal{A}_n$ such that

(2.0)
$$\mu\left(\bigwedge_{i=1}^{n}A_{i}\right) = m\left(\bigwedge_{i=1}^{n}x_{i}(A_{i})\right)$$

for any $A_i \in \mathcal{A}_i$, i = 1, ..., n;

429

(ii) an infinite system $\{x_t: t \in T\}$, where x_t is an \mathscr{A}_t - σ -observabls, $t \in T$, and $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ are σ -independent Boolean sub- σ -algebras of a Boolean σ -algebra \mathscr{A} , has a joint distribution in an m if $\{x_t: t \in \alpha\}$ has a joint distribution in m for any finite $\alpha \subset T$.

S. P. Gudder introduced the notion of a joint distribution only for $\mathscr{B}(\mathbb{R}^1)$ - σ -observables and states. Necessary and sufficient conditions for the existence of a joint distribution for $\mathscr{B}(\mathbb{R}^1)$ - σ -observables in a given state may be found in [5-11]. The case of a σ -finite measure, including also a logic $\mathscr{L} = \mathscr{L}(H)$ of a separable Hilbert space H, is investigated in [12].

It is known [6, 7] that the existence of a joint distribution in a measure closely depends on mutually compatible σ -observables of some quantum logic. Therefore in this section we concentrate ourselves on the study of a joint distribution of mutually compatible observables.

Lemma 2.1. If x_i , $i \ge 1$, are mutually compatible $\mathscr{B}(X)$ - σ -observables of a quantum logic \mathscr{L} , where X is a complete separable Banach space and $\mathscr{B}(X)$ is the Borel σ -algebra of subsets of X, then there is a unique $\prod_{i=1}^{\infty} \mathscr{B}(X)$ - σ -observable x of \mathscr{L} , with

$$x\big(\bigcap_{i\in\alpha}\pi_i^{-1}(E_i)\big)=\bigwedge_{i\in\alpha}x_i(E_i)$$

for any $E_i \in \mathscr{B}(X)$, $i \in \alpha$, and any finite subset α of $\{1, 2, ...\}$. Here π_i denotes the *i*-th projection function from $\prod_{i=1}^{\infty} X$ onto X.

Proof. According to P. Pták [13] there is a $\mathscr{B}(X)$ - σ -observable z of \mathscr{L} and Borel measurable functions $f_n: X \to X$ such that $x_n(A) = z(f^{-1}(A))$ for any $A \in \mathscr{B}(X)$. Define $f(t) = (f_1(t), f_2(t), \ldots): X \to \prod_{i=1}^{\infty} X$. Then z: $B \to x(f^{-1}(B)), B \in \prod_{i=1}^{\infty} \mathscr{B}(X)$ is the desired σ -observable. Q.E.D.

Theorem 2.2. Let $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ be a system of σ -independent free Boolean sub- σ -algebras with countable generators of a Boolean σ -algebra \mathscr{A} . Let \mathbf{x}_t be an \mathscr{A}_t - σ -observable of a logic \mathscr{L} , $t \in T$. If $\{\mathbf{x}_t: t \in T\}$ are mutually compatible observables and at least one of them is σ -finite with respect to m, then $\{\mathbf{x}_t: t \in T\}$ have a joint distribution in m. Moreover, there is a unique σ -finite measure μ on $\prod \mathscr{A}_t$ with

(2.1)
$$\mu(\bigwedge_{t\in\alpha}A_t) = m(\bigwedge_{t\in\alpha}x_t(A_t))$$

for any $A_t \in \mathscr{A}_t$ and any finite subset $\emptyset \neq \alpha \subset T$.

Proof. (i) First of all we show that if x_t is an \mathscr{A}_t -observable of \mathscr{L} , $t \in T$, where $\{\mathscr{A}_t : t \in T\}$ is a system of independent Boolean subalgebras of a Boolean algebra \mathscr{A} ,

and $\{x_t: t \in T\}$ are mutually compatible, then there is a unique \mathcal{R} -observable x of \mathcal{L} such that

(2.2)
$$x(\bigwedge_{t\in\alpha}A_t) = \bigwedge_{t\in\alpha}x_t(A_t)$$

for any $A_t \in \mathcal{A}_t$ and any finite subset $\alpha \subset T$. Here \mathcal{R} denotes the minimal Boolean subalgebra of \mathcal{A} containing all \mathcal{A}_t , $t \in T$.

Notice that any two Boolean rectangles $\bigwedge_{t \in \alpha} A_t$ and $\bigwedge_{s \in \beta} B_s$ can be assumed to have the same finite index set $\alpha \cup \beta$. Indeed, if we put $A_t^* = A_t$ if $t \in \alpha$, $A_t^* = 1$ if $t \in \beta - \alpha$, and $B_t^* = B_t$ if $t \in \beta - \alpha$, $B_t^* = 1$, $t \in \alpha$, then $\bigwedge_{t \in \alpha} A_t = \wedge \{A_t^*: t \in \alpha \cup \beta\}$, $\bigwedge_{s \in \beta} B_s =$ $= \wedge \{B_t^*: t \in \alpha \cup \beta\}$. Therefore (i) $\bigwedge_{t \in \alpha} A_t = 0$, $A_t \in \mathcal{A}_t$, $t \in \alpha$, iff at least one $A_t = 0$; (ii) $0 \neq \bigwedge_{t \in \alpha} B_t$ iff $A_t < B_t$ for any $t \in \alpha$; (iii) $0 \neq \bigwedge_{t \in \alpha} B_t$ iff $A_t = B_t$ for any $t \in \alpha$.

Hence, the map x defined via (2.2) is well defined on the set \mathcal{D} of all Boolean rectangles. Using the remark on the form on the minimal subalgebra \mathcal{R} containing all \mathcal{A}_t , $t \in T$, and the fact that there is a Boolean subalgebra of \mathcal{L} containing all ranges $\mathcal{R}(x_t)$ [1], x may be uniquely extended to an \mathcal{R} -observable of \mathcal{L} . The uniqueness of x follows from (2.2).

(ii) Now we show that if x_t is an \mathscr{A}_t - σ -observable of a logic \mathscr{L} and $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ are σ -independent free Boolean sub- σ -algebras with countable generators of a Boolean σ -algebra \mathscr{A} and $\{x_t: t \in T\}$ are mutually compatible σ -observables, then for an ∞

 \mathscr{R} -observable x of \mathscr{L} we have: if $A_n \in \mathscr{R}$, $n \ge 1$, and $A = \bigvee_{n=1}^{\infty} A_n \in \mathscr{R}$, then

(2.3)
$$x(A) = \bigvee_{n=1}^{\infty} x(A_n).$$

Since any free Boolean σ -algebra \mathscr{A}_t with a countable generator is σ -isomorphic to $B(R_1)$ [16, p. 335], (2.3) follows from Lemma 2.1.

(iii) Let x be the \mathscr{R} -observable on \mathscr{L} whose existence is guaranteed by the first part of the present proof. Let m be a measure on \mathscr{L} fulfilling the conditions of Theorem 2.2. Then, due to (i) and (ii), $\mu(A) := m(x(A)), A \in \mathscr{R}$, is a σ -finite σ -additive measure on \mathscr{R} . Using the well known Carathéodory extension method concerning the extension of a σ -additive σ -finite set function defined on an algebra of subsets to a measure defined on the minimal σ -algebra generated by the algebra [17], we obtain the analogous result also for a Boolean subalgebra \mathscr{R} and $\prod_{t \in T} \mathscr{A}_t$ [18]. It is clear that μ is the joint distribution of $\{x_t: t \in T\}$ in m, and the proof is complete. Q.E.D.

The next result is a simple consequence of the Theorem 2.2 (see Preliminaries).

Corollary 2.2.1. Let x_t be an \mathscr{S}_t - σ -observable of a quantum logic \mathscr{L} , $t \in T$, and let $x_t \leftrightarrow x_s$ for any $s, t \in T$, where \mathscr{S}_t is Borel a σ -algebra of subsets of a complete

separable metric space X_t . If at least one of x_t 's is σ -finite with respect to m, then $\{x_t: t \in T\}$ has a joint distribution in m, and there is a unique σ -finite measure μ on $\prod \mathscr{S}_t$ with

$$\mu(\bigcap_{t\in\alpha}\pi_t^{-1}(E_t)) = m(\bigwedge_{t\in\alpha}x_t(E_t))$$

for any $E_t \in \mathcal{S}_t$, $t \in \alpha$, and any finite subset $\emptyset \neq \alpha \subset T$.

We note that for the \mathscr{R} -observable x of \mathscr{L} with (2.2) there may exist no extension of x to a $\prod_{t\in T} \mathscr{A}_t$ - σ -observable of \mathscr{L} . To establish this interesting fact, we need the following notions. Let \mathscr{A} be a Boolean σ -algebra. A non-empty subset $\mathscr{J} \subset \mathscr{A}$ is said to be σ -ideal if (i) $A_n \in \mathscr{J}, n \ge 1$, implies $\bigvee_{n=1}^{\infty} A_n \in \mathscr{J}$; (ii) if A < B and $B \in \mathscr{J}$, then $A \in \mathscr{J}$. The factor σ -algebra, \mathscr{A}/\mathscr{J} , is the system of all $[A]_{\mathscr{J}} := \{B \in \mathscr{A}: B \land A^{\perp} \lor A \land B^{\perp} \in \mathscr{J}\}, A \in \mathscr{A}$. The Boolean operations in \mathscr{A}/\mathscr{J} are defined via $[A]_{\mathscr{J}} \lor [B]_{\mathscr{J}} := [A \lor B]_{\mathscr{J}}, [A]_{\mathscr{J}}^{\perp} := [A^{\perp}]_{\mathscr{J}}.$

Example 1. There is a quantum logic \mathscr{L} with a non-empty set of states (even with two-valued states), and with two compatible σ -observables $x_i: \mathscr{S}_i \to \mathscr{L}$, where \mathscr{S}_i is a separable σ -algebra of subsets of a set X_i , i = 1, 2, such that there is no $\mathscr{S}_1 \times \mathscr{S}_2$ - σ -observable x of \mathscr{L} with

(2.4)
$$x(E \times F) = x_1(E) \wedge x_2(F), \quad E \in \mathscr{S}_1, F \in \mathscr{S}_2.$$

On the other hand, x_1 and x_2 have a joint distribution in any σ -finite measure m on \mathcal{L} .

Proof. Let C be some analytic subset of \mathbb{R}^1 which is not a Borel set. Let $X_1 = \mathbb{R}^1 - C$, $X_2 = \mathbb{R}^1$ and $\mathscr{S}_1 := \mathscr{B}(\mathbb{R}^1) \cap (\mathbb{R}_1 - C) := \{B \cap C : B \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^1)\}, \mathscr{S}_2 := := \mathscr{B}(\mathbb{R}^1)$. It is clear that \mathscr{S}_1 and \mathscr{S}_2 are separable σ -algebras of subsets, i.e., they contain generators with countably many elements. Denote by \mathscr{J}' the σ -ideal of the Borel σ -algebra $\mathscr{B}(\mathbb{R}^2)$ of the real plane \mathbb{R}^2 generated by all sets $B \times \mathbb{R}^1$, where $B \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^1)$ and $B \subset C$. Let us put $\mathscr{L} = \mathscr{B}(\mathbb{R}^2)/\mathscr{J}'$. The formulae

$$\begin{aligned} x_1(B \cap X_1) &:= \begin{bmatrix} B \times R^1 \end{bmatrix}_{\mathscr{G}}, \quad B \in \mathscr{B}(R^1), \\ x_2(B) &:= \begin{bmatrix} R^1 \times B \end{bmatrix}_{\mathscr{G}}, \quad B \in \mathscr{B}(R^1), \end{aligned}$$

determine two compatible σ -observables $x_i: \mathscr{L}_i \to \mathscr{L}, i = 1, 2$. Moreower, x_i is a σ -isomorphism of \mathscr{L}_i into \mathscr{L} . As has been shown in [18, p. 17; 2, § 37, Example A], there is no $\mathscr{L}_1 \times \mathscr{L}_2$ - σ -observable of \mathscr{L} with (2.4).

Now we will prove the second part of the proposition. Define the σ -ideal \mathscr{J} of $\mathscr{R}(\mathbb{R}^2)$ as follows: $\mathscr{J} = \{A \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^2): A \subset C \times \mathbb{R}^1\}$. It is obvious that $\mathscr{J}' \subset \mathscr{J}$. We show that \mathscr{J}' is a proper subset of \mathscr{J} . If we had $\mathscr{J}' = \mathscr{J}$, then $\mathscr{B}(\mathbb{R}^2)/\mathscr{J}$ would be σ -isomorphic to $\mathscr{S} = \mathscr{B}(\mathbb{R}^2) \cap ((\mathbb{R}^1 - C) \times \mathbb{R}^1) := \{B \cap (\mathbb{R}^2 - C) \times \mathbb{R}^1: B \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^2)\}$ (a σ -isomorphism h of $\mathscr{B}(\mathbb{R}^2)/\mathscr{J}$ onto \mathscr{S} is defined by $h(B \cap ((\mathbb{R}^1 - C) \times \mathbb{R}^1)) =$ $= [B]_{\mathscr{J}}$ for any $B \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^2)$. Consequently, \mathscr{L} possesses the strong σ -extension property (for definition see below or [2]) and, therefore, there is an x with (2.4) which contradicts the first part of the proof.

Now we define an \mathscr{L} - σ -observable z of a quantum logic $\mathscr{L}_1 := \mathscr{B}(R_2)/\mathscr{J}$ via

$$z(\llbracket A
brace_{\mathcal{J}'}) = \llbracket A
brace_{\mathcal{J}}, \quad A \in \mathscr{B}(\mathbb{R}^2).$$

The z is well defined because if $[A_1]_{\mathcal{J}'} = [A_2]_{\mathcal{J}'}$, then $A_1 \wedge A_2^{\perp} \vee A_2 \wedge A_1^{\perp} \in \mathcal{J}' \subset \subset \mathcal{J}$ and $[A_1]_{\mathcal{J}} = [A_2]_{\mathcal{J}}$.

Te logic \mathscr{L}_1 is σ -isomorphic to the σ -algebra of subsets, $\mathscr{B}(\mathbb{R}^2) \cap ((\mathbb{R}^1 - \mathbb{C}) \times \mathbb{R}^1)$, hence \mathscr{L}_1 has an order determining system of states (and also an order determining system of two-valued states). (We recall that a system \mathscr{M} of states on a quantum logic is order determining if $m(a) \leq m(b)$ for any $m \in \mathscr{M}$ iff a < b.)

Let *m* be a measure on \mathscr{L}_1 , then $\overline{m}: a \to m(z(a)), a \in \mathscr{L}$, is a measure on \mathscr{L} . Now let *m* be a σ -finite measure on \mathscr{L} and let $\bigvee_{i=1}^{\infty} a_i = 1, a_i \perp a_j$ whenever $i \neq j$, $a_i \in \mathscr{L}, 0 < m(a_i) < \infty, i \ge 1$. Then $m_i(a) = m(a \land a_i), a \in \mathscr{L}$, is a finite measure for any $i \ge 1$. Using the result of Duchoň [15] we see that x_1, x_2 have a joint distribution in any $m_i, i \ge 1$, and consequently, in $m = \sum_{i=1}^{\infty} m_i$.

Motivated by the above we say that mutually compatible σ -observables $x_t: \mathscr{A}_t \to \mathscr{L}$ of a quantum logic $\mathscr{L}, t \in T$, where $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ is a system of σ -independent Boolean sub- σ -algebras of a Boolean σ -algebra \mathscr{A} , have a joint σ -observable if there is a $\prod_{t \in T} \mathscr{A}_t - \sigma$ -observable x of \mathscr{L} with (2.2). Neither existence of joint- σ -observable nor joint distribution for compatible σ -observables in general case is not known

Lemma 2.1 determines an important class of compatible observables which has a joint σ -observable. According to [2], we say that a Boolean σ -algebra \mathscr{A}' has the strong σ -extension property if, for every Boolean σ -algebra \mathscr{A} , every map f(from a set $\mathscr{G} \sigma$ -generating \mathscr{A}) into \mathscr{A}' satisfying the implication

(2.5)
$$\bigwedge_{i=1}^{\infty} E_i^{\varepsilon(i)} = 0, \text{ then } \bigwedge_{i=1}^{\infty} f(E_i)^{\varepsilon(i)} = 0,$$

to the author.

for every sequence $\{E_i\}_{i=1}^{\infty} \subset \mathcal{G}$ and for every function $\varepsilon(i) \in \{0, 1\}$ $i \ge 1$, can be extended to a σ -homomorphism h from \mathscr{A} into \mathscr{A}' ; here $E^0 := E, E^1 := E$.

Theorem 2.3. Let $x_t: \mathscr{A}_t \to \mathscr{L}$, $t \in T$, be compatible σ -observables of a quantum logic \mathscr{L} , where $\{\mathscr{A}_t: t \in T\}$ is a system of σ -independent Boolean sub- σ -algebras of a Boolean σ -algebra \mathscr{A} , and let the minimal sub- σ -algebra of \mathscr{A} generated by all ranges $\mathscr{R}(x_t)$, $t \in T$, have the strong σ -extension property (in particular, it is σ -isomorphic to some σ -algebra of subsets). Then $\{x_t: t \in T\}$ has a joint σ -observable of \mathscr{L} .

Proof. It follows immediately from [2, Theorem 37.1]). Q.E.D. In the frame of the study of a joint σ -observable of compatible observables, in

particular, in connection with Lemma 2.1, it may be interesting to note that P. Pták [13] found the example of a quantum logic with two compatible $\mathscr{B}(X)$ - σ -observables x and y such that the equalities $x = z \circ f^{-1}$, $y = z \circ g^{-1}$ do not simultaneously hold for any two Borel mappings $f, g: X \to X$ and any $\mathscr{B}(X)$ - σ -observable z of \mathscr{L} . Here X is a Banach space of non-measurable cardinality, $\mathscr{B}(X)$ is its Borel σ -algebra and $\mathscr{L} = \mathscr{B}(X) \times \mathscr{B}(X)$. However, in this case there is a joint σ -observable of x and y, because x and y are induced by point transformations $T_i: X \times X \to X$ such that $x = T_1^{-1}$, $y = T_2^{-1}$.

References

- [1] V. S. Varadarajan: Geometry of Quantum Theory. Van Nostrand, Princeton (1968).
- [2] R. Sikorski: Boolean Algebras. Springer-Verlag (1964).
- [3] G. Kalmbach: Orthomodular Lattices. Acad. Press, London (1983).
- [4] S. P. Gudder: Some unsolved problems in quantum logics, in: Mathematical foundations of quantum theory, A. R. Marlow ed. p. 87–103, Acad. Press, New York (1978).
- [5] S. P. Gudder: Joint distributions of observables. J. Math. Mech. 18, 325-335 (1968).
- [6] A. Dvurečenskij, S. Pulmannová: On joint distributions of observables. Math. Slovaca 32, 155-166 (1982).
- [7] A. Dvurečenskij, S. Pulmannová: Connection between joint distributions and compatibility of observables. Rep. Math. Phys. 19, 349-359 (1984).
- [8] A. Dvurečenskij: On two problems of quantum logics. Math. Slovaca 36, 253-265 (1986).
- [9] S. Pulmannová: Compatibility and partial compatibility in quantum logics. Ann Inst. Henri Poincaré, 34, 391-403. (1981).
- [10] S. Pulmannová, A. Dvurečenskij: Uncertainty principle and joint distribution of observables. Ann. Inst. Henri Poincaré 42, 253-265 (1985).
- [11] S. Pulmannová: Commutators in orthomodular lattices. Demonstratio Math., 18, 187-208 (1985).
- [12] A. Dvurečenskij: Joint distributions of observables and measures with infinite values. JINR, E 5-85-867, Dubna (1985).
- [13] P. Pták: Spaces of observables. Czech. Math. J. 34 (109), 552-561 (1984).
- [14] L. H. Loomis: On the representation of σ -complete Boolean algebras. Bull. Amer. Math. Soc. 53, 757-760 (1947).
- [15] M. Duchoň: A note on measures in Cartesian products. Acta F. R. N. Univ. Comen. Math., 23, 39-45 (1969).
- [16] G. Birkhoff: Lattice Theory. Nauka, Moscow (1984).
- [17] P. R. Halmos: Measure Theory, IIL Moscow (1953).
- [18] R. Sikorski: On an analogy between measures and homomorphisms. Ann. Soc. Pol. Math., 23, 1-20 (1950).

Súhrn

O ZDRUŽENOM ROZDELENÍ V KVANTOVÝCH LOGIKÁCH I. KOMPATIBILNÉ POZOROVATEĽNÉ

Anatolij Dvurečenskij

Študuje sa združené rozdelenie v σ -konečných mierach pre pozorovateľné kvantovej logiky, definovaných na niektorých systémoch σ -nezávislých voľných Booleových pod- σ -algebrách

so spočítateľnými generátormi Booleovej σ -algebry. V tejto prvej časti práce sa študuje združené rozdelenie kompatibilných pozorovateľných. Dokazuje sa, že ono môže existovať, hoci združená pozorovateľná kompatibilných pozorovateľných môže i neexistovať.

Резюме

О СОВМЕСТНОМ РАСПРЕДЕЛЕНИИ В КВАНТОВЫХ ЛОГИКАХ. І. КОМПАТИБИЛЬНЫЕ НАБЛЮДАЕМЫЕ

Anatolij Dvurečenskij

Изучается понятие совместного распределения в *σ*-конечных мерах для наблюдаемых квантовой логики, определенных на некоторой системе *σ*-независимых булевых *σ*-подалгебр булевой *σ*-алгебры. В настоящей первой части заметки мы изучаем совместное распределение компатибильных наблюдаемых. Показано, что оно может существовать, хотя совместная наблюдаемая может и не существовать.

Author's address: RNDr. Anatolij Dvurečenskij, CSc., Laboratory of Computing Techniques and Automation, Joint Institute for Nuclear Research, Head Post Office, P. O. Box 79, 101 000 Moscow, USSR.

Permanent address: Ústav merania a meracej techniky CEFV SAV, Dúbravská cesta, 842 19 Bratislava, ČSSR.

Present address: Matematický ústav SAV, Obrancov mieru 49, 814 73 Bratislava, ČSSR.

14